

Електронний бюлетень Вересень 2023

№ 2 / Вересень 2023

Ця публікація представлена за підтримки Європейського Союзу. За зміст даної публікації несе власну відповідальність Спільний Технічний Секретаріат і вона ні в якому разі не може сприйматися як офіційна позиція Європейського Союзу або структур управління Спільної Операційної Програми Румунія-Україна 2014- 2020.

ЗМІСТ

С. / 2

[День співробітництва Interreg 2023 – Навички для майбутнього](#)

С. / 4

[Відкрито прийом проектів](#)

С. / 8

[Навчальні сесії для потенційних аплікантив](#)

С. / 9

[Дорожня інфраструктура для з'єднання Румунії та України](#)

С. / 10

[Важливе оголошення щодо фінансування культури](#)



День співробітництва Interreg 2023

Навички для майбутнього

Цього року все задля #SkillsForTheFuture та демонстрації результатів наших транскордонних проектів!

Спільна операційна програма Румунія-Україна приєднується до місії Європейського року навичок, щоб сприяти ефективним та інклюзивним інвестиціям, які дають можливість нашій молодій робочій силі процвітати та відкривати нові можливості в сучасному європейському економічному просторі, що постійно змінюється. З цією метою цими днями в Марамуреші, Тулчі та Сучаві (Румунія) відбуваються 3 семінари, присвячені компетенціям, у рамках заходу «Навички для майбутнього».

В період з 19 вересня по 6 жовтня близько **50 українських учнів вирушать у захоплюючі 3-денні подорожі до Румунії**, щоб зустрітися з нашими бенефіціарами, налагодити зв'язки з румунськими учнями, а також ознайомитися з результатами транскордонних проектів.

Семінари передбачають низку цікавих заходів, організованих відомими румунськими установами, організаціями та органами влади, які успішно реалізували проекти, профінансовані нашою програмою, у кожному з 3 міст.

Мета полягає в тому, щоб розширити можливості молоді шляхом підвищення їхніх компетенцій, через обмін знаннями, підвищення обізнаності, обмін досвідом та практичними показами.

Спільна операційна програма профінансувала низку значних проектів, які в рамках румунсько-українського партнерства були спрямовані на розробку та впровадження інтеграційних програм, інструментів та інвестицій для молоді. Цього року ми прагнемо каталізувати розвиток «зелених» і цифрових навичок, догляду та підприємництва. Для цього молодь з України увійде в прямий контакт з **ініціативами профінансованими програмою** в галузі збереження біорізноманіття, підвищення стійкості до зміни клімату, медичних послуг, альтернативних методів лікування, досліджень, технологій та технічних інновацій.



Щороку, у вересні, Керівний орган Спільної операційної програми Румунія-Україна (Міністерство розвитку, громадських робіт та державного управління) та Спільний технічний секретаріат (Сучавське регіональне бюро транскордонного співробітництва) відзначають День співробітництва Interreg, з метою просування переваг співпраці та впливу проектів на прикордонні території, а також усієї спільноти програм Interreg, що фінансуються Європейським Союзом.



Апліканти, ви готові до нових можливостей? 2 ВІДКРИТИХ КОНКУРСИ ПРОЕКТНИХ ПРОПОЗИЦІЙ

Понад 27 млн. євро доступні для обох конкурсів стандартних та малих проектів, перший конкурс проектів відкритий!

Раді повідомити, що Керівний орган Програми Interreg NEXT Румунія-Україна **оголосив перший конкурс проектних пропозицій і для малих проектів!**

Конкурс малих проектів присвячений всім пріоритетам програми: Пріоритет 1 – Транскордонна увага до навколишнього середовища, Пріоритет 2 – Транскордонний соціальний розвиток, Пріоритет 3 – Співпраця на кордонах зі специфічними цілями, спрямованими на запобігання ризикам, біорізноманіттю, освіту, охорону здоров'я та прикордонну мобільність.

14,5 мільйонів євро було виділено на конкурс пропозицій малих проектів, що надає чудові можливості для організацій та новаторів по всіх пріоритетам сприяти транскордонному співробітництву.

Водночас, **конкурс пропозицій для стандартних проектів відкритий і наразі триває!**

Цей конкурс зосереджений стратегічно на Пріоритеті 2 – Транскордонний соціальний розвиток із конкретними цілями, присвяченими життєво важливим сферам освіти та охорони здоров'я. Доступні європейські кошти для стандартних проектів становлять 12,6 млн євро.

Основна інформація про конкурси:

Конкурс малих проектів:

- Розмір виділеного фінансування на проект: 250,000 - 400,000 євро.
- Кінцевий термін подачі: 8 січня 2024, 16 год. (за румунським часом).
- Система подачі: Доступ до електронної системи подачі, JEMS, [тут](#).
- Як подати: Детальні посібники та додатки доступні на нашому офіційному сайті <https://ro-ua.net/en/funding/calls-for-proposals>

Стандартні проекти:

- Розмір виділеного фінансування на проект: 1.000.000 - 1.400.000 євро.
- Кінцевий термін подачі: 4 грудня 2023, 16 год. (за румунським часом).
- Система подачі: Доступ до електронної системи подачі, JEMS, [тут](#).
- Як подати: Детальні посібники та додатки доступні на нашому офіційному сайті <https://ro-ua.net/en/funding/calls-for-proposals>

OPEN CALL FOR PROPOSALSFOR
REGULAR PROJECTS ON
HEALTH AND EDUCATIONwww.ro-ua.net

Якщо вам потрібна будь-яка допомога або у вас є запитання, пов'язані з конкурсом пропозицій, відкритим у рамках програми Interreg NEXT Румунія-Україна, ви можете зв'язатися зі Спільним секретаріатом за адресою: info.ro-ua@brctsuceava.ro.

Структури програми з нетерпінням чекають на інноваційні проектні пропозиції, які дійсно можуть змінити ситуацію в наших прикордонних регіонах.

Навчальні сесії для перших конкурсів проектних пропозицій!

Протягом **13 жовтня – 13 листопада 2023 року** Програма організує навчальні сесії на всій програмній території Румунія-Україна. Деталі щодо дат і місця проведення заходів, а також **реєстраційні форми незабаром будуть доступні на сайті програми!**

Навчальні сесії, присвячені конкурсам проектних пропозицій, відбуватимуться в районах та областях відповідного регіону та призначені для всіх зацікавлених сторін (органів державної влади, НУО, зацікавлених сторін тощо).

Якщо ви готуєте трансграничний проект і бажаєте отримати фінансування Interreg NEXT Румунія-Україна, приходьте на тренінги. Експерти програми нададуть інформацію та покрокові інструкції, щоб ви могли в повній мірі зрозуміти процес подання заявки.

Читайте документи та отримуйте інформацію!

Підготуйтеся, прочитавши документи пакету заявника, і отримайте доступ до платформи JEMS!

Майбутні заходи будуть організовані Спільним секретаріатом при Сучавському регіональному бюро трансграничного співробітництва та Керівним органом при Міністерстві розвитку, громадських робіт і державного управління, щоб ознайомити вас з ключовими особливостями конкурсів і відповісти на запитання потенційних заявників.



ДОРОЖНЯ ІНФРАСТРУКТУРА ПО ОБИДВІ СТОРОНИ КОРДОНУ

Кошти ENI CBC Румунія - Україна 2014-2020, що використовуються для з'єднання прикордонних регіонів

Роботи щодо дорожньої інфраструктури тривають у Шепоті (УКР) та Ізвоареле Сучевей (РУМ), як результат партнерства між Чернівецькою обласною радою та Сучавського повітовою радою, які зараз реалізують 2 проекти, спрямовані на з'єднання Румунії та України.

Поточний прогрес був відзначений під час технічної наради, яка відбулася в Шепоті (Україна), де представники бенефіціара, Керівного органу та Спільного технічного секретаріату оглянули об'єкт.

На майданчику спостерігається прогрес. Дорожники розпочали укладання асфальту, а ділянку дороги вже вкрили першим шаром. В той же час,

повним ходом триває встановлення бордюрів та підготовчі роботи на решті ділянок дороги.

Дороги з під'їздом до майбутнього пункту пропуску «Шепіт» (Чернівці) та «Ізвоареле Сучевей» (Сучава) відновлюють в рамках українсько-румунських проектів «Покращення транспортної інфраструктури в транскордонному регіоні Чернівці – Сучава / Сучава – Чернівці (Шепіт – Ізвоареле Сучевей/ Ізвоареле Сучевей - Шепіт)».

Крім того, відбулася зустріч з румунськими партнерами проекту, в якій взяли участь представники Департаменту моніторингу Міністерства розвитку, громадських робіт і державного управління Румунії, а також Департаменту моніторингу Сучавського

регіонального бюро транскордонного співробітництва.

Мета полягала в оцінці поточного статусу проекту, визначені проблеми та аналізі відповідних шляхів їх вирішення.

Незважаючи на труднощі, програма залишається непохитною у своєму зобов'язанні підтримувати бенефіціарів, забезпечуючи стабільний прогрес навіть за несприятливих умов і досягаючи очікуваних результатів до кінця 2023 року.

Румунсько-українська програма залишається відданою сприянню співпраці та розвитку вздовж найдовшого сухопутного кордону між Європейським Союзом та Україною.

Як частина відповіді Європейської Комісії на підтримку України, ця ініціатива підкреслює постійну співпрацю програми для покращення зв'язку вздовж найдовшого сухопутного кордону Європейського Союзу з Україною.

Джерело фото: Чернівецька обласна рада



Важливе оновлення: Відтермінування фінансування проектів в галузі туризму та культури в рамках Програми співробітництва Румунія-Україна Interreg NEXT

Зважаючи на поточні обставини в Україні, Моніторинговий комітет Програми Interreg NEXT Румунія-Україна прийняв рішення відкласти надання фінансової підтримки малим проектам у сфері сталого туризму та культури.

Через поточну ситуацію в Україні кошти призначені в рамках програми для підтримки проектів у цих галузях, стануть предметом нового конкурсу пропозицій, який буде оголошено пізніше.

Враховуючи нинішню ситуацію з української сторони на території Програми Interreg NEXT Румунія – Україна (Івано-Франківська, Закарпатська, Чернівецька та Одеська області), викликану агресією Росії проти України, реалізація малих проектів, спрямованих на реставрацію історичних пам'яток, відновлення під'їзних шляхів до них, а також популяризацію туризму в цьому регіоні не зможе бути реалізована.

Кошти виділені програмою на фінансування цієї галузі стануть предметом нового конкурсу проектів, який буде оголошено пізніше, в залежності від розвитку ситуації в Україні.

Спільна Операційна Програма Румунія-Україна 2014-2020 фінансується Європейським Союзом через Європейський Інструмент Сусідства (ЄІС). Програма охоплює прикордонні території Румунії та України, та сприяє загальній меті Європейського Інструменту Сусідства: прогрес у напрямку процвітання та добросусідства на благо країн-членів та не-членів ЄС через транскордонні дії.

www.ro-ua.net/ua/



Ця програма фінансується
Європейським Союзом



Румунія-Україна
ЄІС-ПРИКОРДОННЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Європейський Союз складається з 27 країн-членів, які вирішили поступово об'єднати свої знання, ресурси, та долі. Спільно, протягом 50 років, вони збудували зону стабільності, демократії та сталого розвитку, зберігаючи культурне різноманіття, терпимість та свободу особистості. Європейський Союз прагне поділитися своїми досягненнями та цінностями з країнами та народами за його межами.